

Art. ABS NG120

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNÉES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS - DADOS TÉCNICOS

Lunghezza - Length - Länge - Longueur - Longitud - Comprimento	(mm)	850
Larghezza - Width - Breite - Largeur - Anchura - Largura	(mm)	830
Altezza - Height - Höhe - Hauteur - Altura - Altura	(mm)	600
Massa - Weight - Masse - Masse - Peso - Massa	(Kg)	19
Tipo motore - Type of moto - Motortyp - Type de moteur - Tipo de motor - Tipo de motor		Universale - universal Universal- universel - universal - universal
Potenza motore - Motor Power - Motorleistung - Puissance moteur - Potencia del motor- Potência do motor	(W)	1300
Tensione di alimentazione - Supply voltage - Versorgungsspannung - Tension d'alimentation - Tensión de alimentación - Tensão de alimentação	(V)	230
Frequenza - Frequency - Frequenz Hz - Fréquence - Frecuencia - Frequência	(Hz)	50/60
Velocità - Speed - Drehzahl - Vitesse - Velocidad - Velocidade		35 - 80 EL.
Dimensioni MAX della lama - MAX dimensions of the blade - Max. Abmessungen des Sägeblatts - Dimensions MAXI de l - a lame - Tamanho máximo de la cuchilla - Dimensões MAX. da lâmina Costruita secondo - Manufactured in accordance with - Konstruiert gemäß - Construíte selon - Fabricada según - Construída segundo	(mm)	13 x 0,65 x 1440
Arresti di taglio sinistra - Left cut stoppers - Schneidanschläge links - Arrêts de coupe gauche - Topes de corte a izquierda - Batentes de corte à esquerda		45° - 60°
Dimensioni imballo - Packaging measurements - Abmessungen Verpackung - Dimensions d'emballage - Dimensiones del embalaje - Dimensões da embalagem	(mm)	900 x 400 x 520
Spina - Plug - Netzstecker - Goupille - Clavija - Ficha		A (CEE 7) Europe - European - Europa - Européenne - Europeia

CAPACITÀ DI TAGLIO - CUTTING CAPACITY - SCHNITTBEREICH - CAPACITE DE COUPE - CAPACIDAD DE CORTE - CAPACIDADE DE CORTE

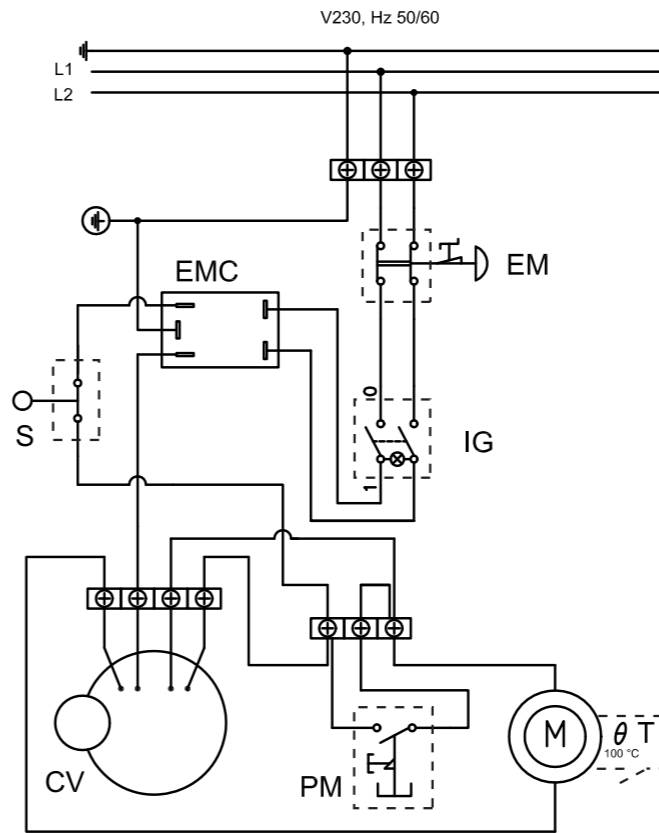
SEZIONE / SECTION / WERKSTÜCK / SECTION / SECCIÓN / CORTE	ANGOLAZIONE / ANGLE / WINKEL / ANGLE / ANGOLACIÓN / ÂNGULO			CAPACITÀ DI TAGLIO / CUTTING CAPACITY / SCHNITTBEREICH / CAPACITÉ DE COUPE / CAPACIDAD DE CORTE / CAPACIDADE DE CORTE (mm)		
∅	0°	45°	60°	120	80	50
∩				112X112	78X78	48X48
∟				120X102	78X78	50X43

DATI SUL RUMORE- NOISE DATA - INFORMATIONEN ZUM GERÄUSCHPEGEL - DONNÉES RELATIVES AU NIVEAU DE BRUIT - DATOS SOBRE EL NIVEL DE RUIDO - DADOS SOBRE O RUÍDO

SEGATRICE DA BANCO - BENCHTOP BAND SAW - TISCHBANDSÄGE - SCIE SUR BANC - SIERRA DE BANCO - SERRA DE BANCADA	
Livello di pressione sonora superficiale - The surface sound pressure level - Messflächen-Schalldruckpegel - Niveau de pression sonore de surface - Nivel de presión sonora superficial - Nivel de pressão sonora superficial L_p	83,2 dB(A)
Livello di potenza sonora - The sound power level - Schalleistungspegel - Niveau de puissance sonore - Nivel de potencia sonora - Nivel de potência sonora L_w	96,2 dB(A)
Condizioni di misura - Measurement conditions: - Messbedingungen - Conditions de mesure - Condiciones de medida - Condições de medição:	Taglio profilato di acciaio 60x60x3 - cutting a 60x60x3 steel profile - Sägen eines Stahlprofils 60x60x3 - coupe d'un profilé en acier 60x60x3 - perfil de acero 60x60x3 - corte de um perfil de aço 60x60x3
SEGATRICE CON RUOTE - WHEEL-MOUNTED BAND SAW - BANDSÄGE MIT TRANSPORTRÄDERN - SCIE AVEC ROUES - SIERRA CON RUEDAS - SERRA COM RODAS	
Livello di pressione sonora superficiale - The surface sound pressure level - Messflächen-Schalldruckpegel - Niveau de pression sonore de surface - Nivel de presión sonora superficial - Nivel de pressão sonora superficial L_p	81,0 dB(A)
Livello di potenza sonora - The sound power level - Schalleistungspegel - Niveau de puissance sonore - Nivel de potencia sonora - Nivel de potência sonora L_w	94,0 dB(A)
Condizioni di misura - Measurement conditions: - Messbedingungen - Conditions de mesure - Condiciones de medida - Condições de medição:	Taglio profilato di acciaio 60x60x3 - cutting a 60x60x3 steel profile - Sägen eines Stahlprofils 60x60x3 - coupe d'un profilé en acier 60x60x3 - perfil de acero 60x60x3 - corte de um perfil de aço 60x60x3
Incertezza di misura - Measurement uncertainty - Messunsicherheit - Incertitude de mesure - Incertidumbre de medida - Incerteza de medição K_{PA}	3 dB
Norma di riferimento - Reference standard: - Bezugsnorm - Norme de référence - Norma de referencia - Norma de referência:	UNI EN ISO 3746

SCHEMA ELETTRICO / WIRING DIAGRAM / ELEKTRISCHER SCHALTPLAN - / SCHEME ELECTRIQUE / ESQUEMA ELECTRICO / ESQUEMA ELÉCTRICO

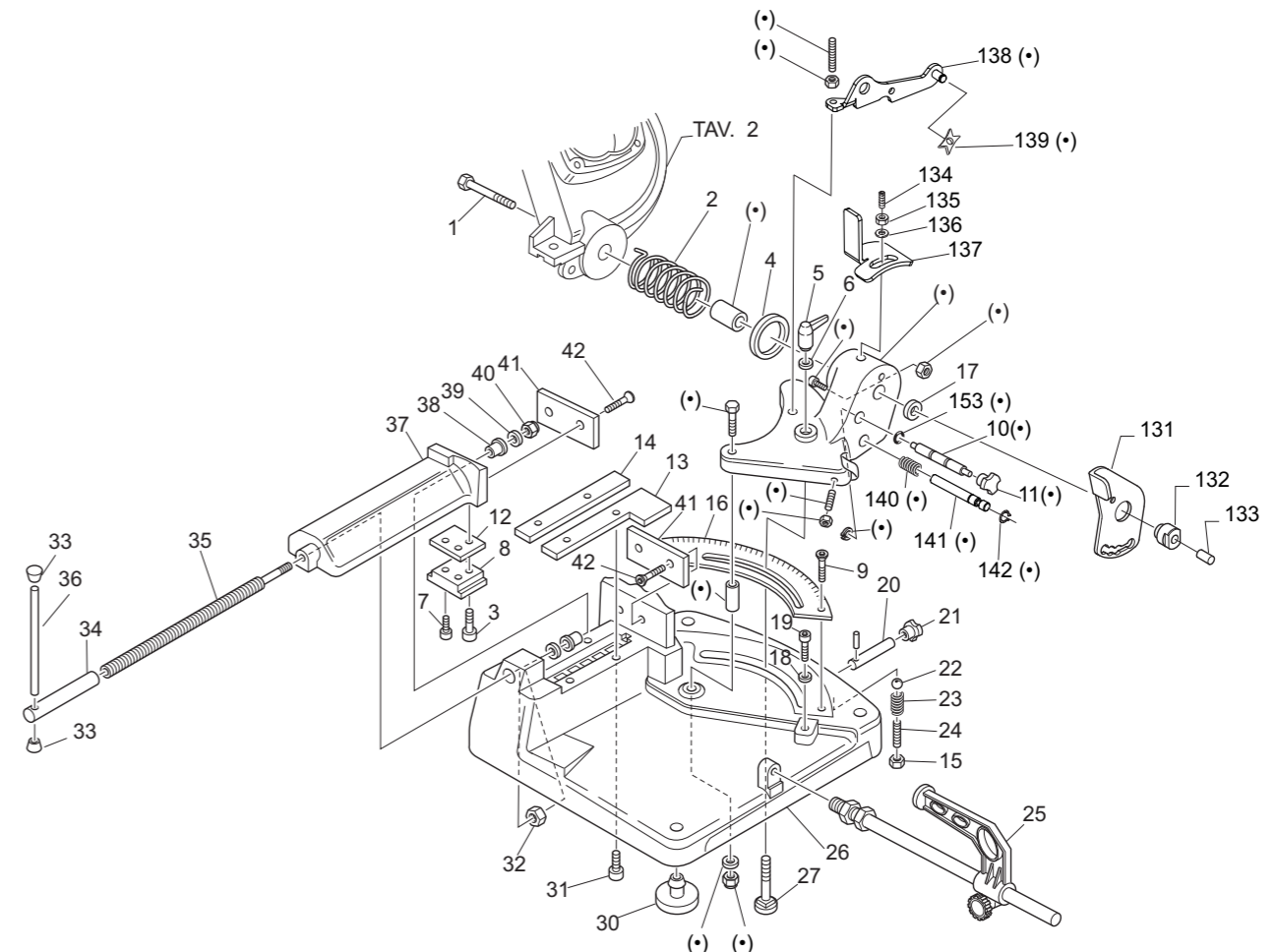
6.95.10.21



	IT	EN
EM	Pulsante di emergenza	Emergency stop button
EMC	Filtro antidisturbo	Anti-disturbance filter
IG	Interruttore generale	Main switch
S	Micro di fine corsa	Limit switch
CV	Cambio velocità	Speed changer
PM	Pulsante di marcia manuale	Manual start button
M	Motore	Motor
T	Disgiuntore termico di protezione	Thermal circuit breaker
	DE	FR
EM	Not-Aus-Taster	Bouton-poussoir d'arrêt d'urgence
EMC	Entstörfilter	Filtre antiparasite
IG	Hauptschalter	Interrupteur général
S	Mikro-Endschalter	Micro-interrupteur de fin de course
CV	Schaltgetriebe	Changement de vitesse
PM	Taste für Handbetrieb	Bouton de marche manuelle
M	Motor	Moteur
T	Leistungstrennschalter	Disjoncteur thermique de protection
	ES	PT
EM	Pulsador de emergencia	Botão de emergência
EMC	Filtro antiparásito	Filtro anti-interferências
IG	Interruptor general	Interruptor geral
S	Microinterruptor de final de carrera	Microinterruptor de fim de curso
CV	Cambio de velocidad	Mudança de velocidade
PM	Pulsador de marcha manual	Botão de funcionamento manual
M	Motor	Motor
T	Disyuntor térmico de protección	Disjuntor térmico de proteção

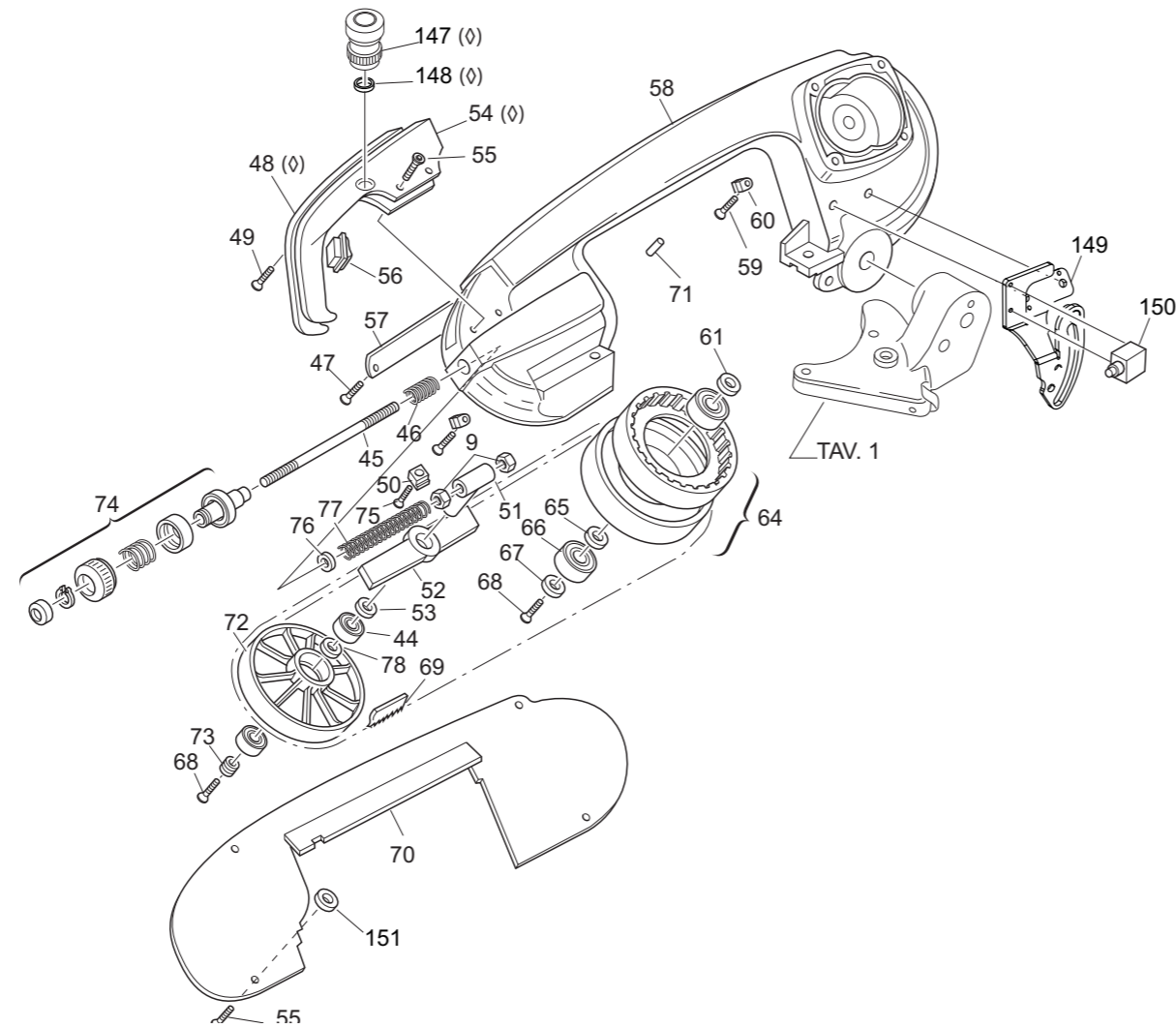
TAVOLE RICAMBI - SPARE PARTS - ERSATZTEILE - PIECES DE RECHANGE - REPUESTOS - PEÇAS DE MUDANÇA

NR. 1



POS.	COD./KOD.	NOTE / MERKE / NOTES / NOTA / NOTAS
1	5.10.00.76	
2	5.08.01.80	
3	UNI 5931 M5 x 45	
4	0.15.51.43	
5	0.14.70.28	
6	0.12.07.10	
7	UNI 5931 M5 x 20	
8	5.13.04.28	
9	DIN 7500 M5x15	
10	5.17.10.48	
11	0.14.00.76	
12	5.13.04.16	
13	5.13.04.27	
14	5.13.04.26	
15	UNI 5588 M6	
16	5.18.17.22	
17	0.12.07.10	
18	5.12.40.29	
19	DIN 7500 M6 x 10	
20	5.17.10.47	
21	0.14.00.85	
22	0.17.00.04	
23	5.08.10.25	
24	UNI 5923 M6 x 14	
25	7.13.05.52	
26	5.04.35.60	
27	UNI 5732 M10 x 60	
28		
29		
30	5.13.77.93	
31	UNI 5931 M6 x 20	
32	UNI 5588 M16	
33	5.15.00.05	
34	5.06.30.34	
35	5.10.03.21	
36	5.14.20.14	
37	5.04.27.54	
38	0.06.30.41	
39	0.15.51.50	
40	UNI 7474 M8	
41	5.15.26.18	
5.1	5.26.19	
42	UNI 5933 M6 x 10	
43		
44	0.59.60.02	
45	5.10.05.07	
46	0.08.02.56	
47	DIN 7500 M4 x 8	
48	5.05.01.29	
49	UNI 6954 P8 x 25	
50	5.13.07.34	
51	5.00.15.72	
52	5.13.79.14	
53	0.15.51.52	
54	5.05.01.28	
55	DIN 7500 M5 x 10	
56	0.80.26.11	
57	5.18.17.27	
58	5.04.28.76	
59	DIN 7500 M4x 15	
60	5.15.41.03	
61	5.12.40.64	
62		
63		
64	7.21.42.12	
65	5.12.40.65	
66	0.60.62.05	
67	5.12.40.66	
68	UNI 5933 M6 x 15	
69	3.27.73.48	
70	5.18.17.28	
71	0.17.99.01	
72	5.21.42.37	
73	5.12.40.62	
74	7.13.06.96	

NR. 2

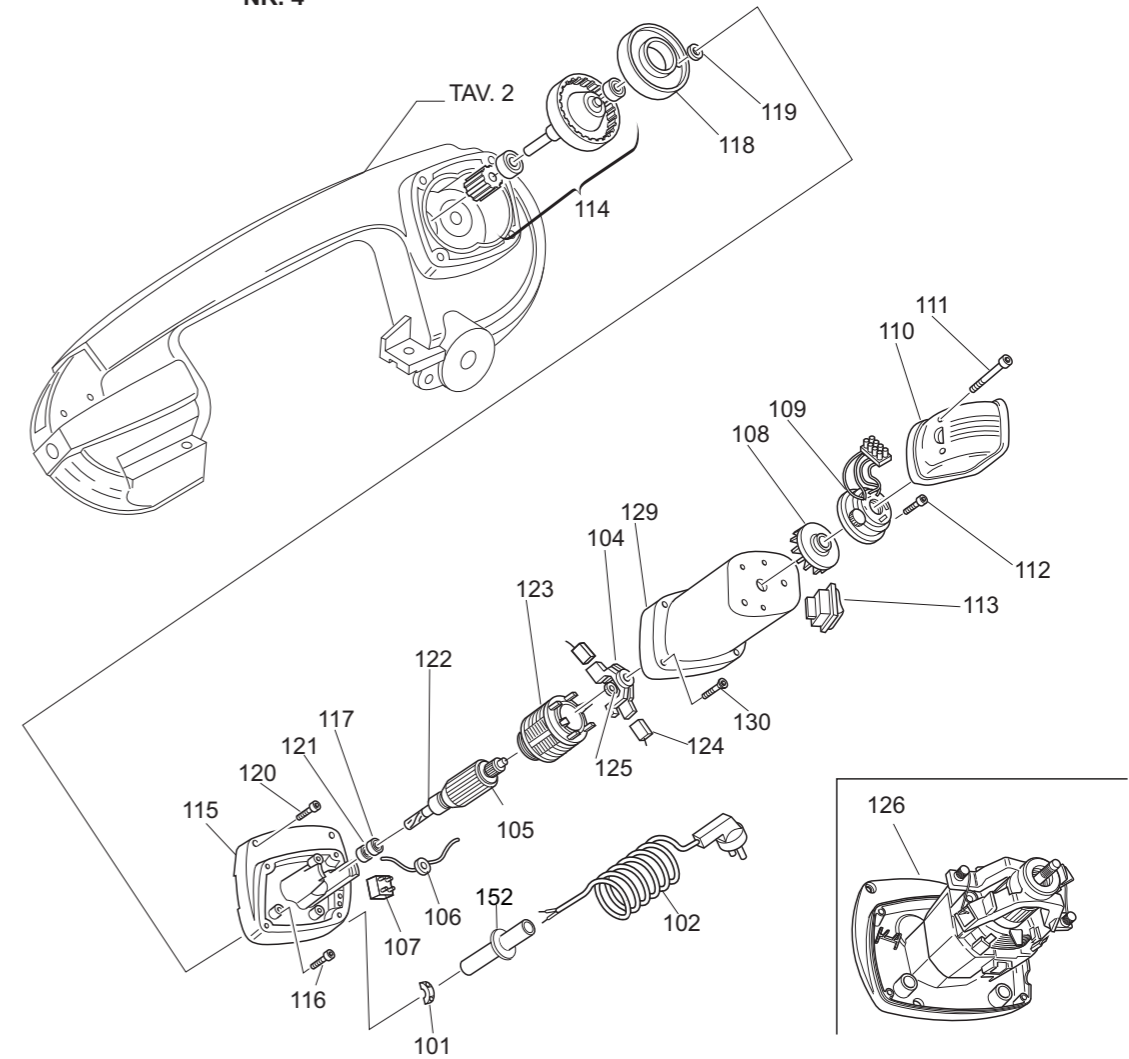


POS.	COD./KOD.	NOTE / MERKE / NOTES / NOTA / NOTAS
75	DIN 7500 M5 x 20	
76	0.12.40.26	
77	5.08.10.05	
78	5.12.06.63	
79	5.18.17.38	
80	0.14.70.27	
81	0.12.07.06	
82	UNI 5721 M6	
83	UNI 1751 Ø 6	
84	5.13.07.74	
85	0.17.40.16	
86	0.59.06.34	
87	0.12.90.04	
88	UNI 5732 M6 x 20	
89	5.10.00.75	
90	5.10.00.74	
91	5.10.00.65	
92	5.10.00.64	
93	5.18.18.48	
94	0.60.06.07	
95	5.12.06.38	
96	0.59.06.24	
97	0.17.40.22	
98	5.13.09.32	
99	UNI 5732 M6 x 30	
100	5.18.18.65	
101	5.15.45.01	
102	5.87.08.43	
103		

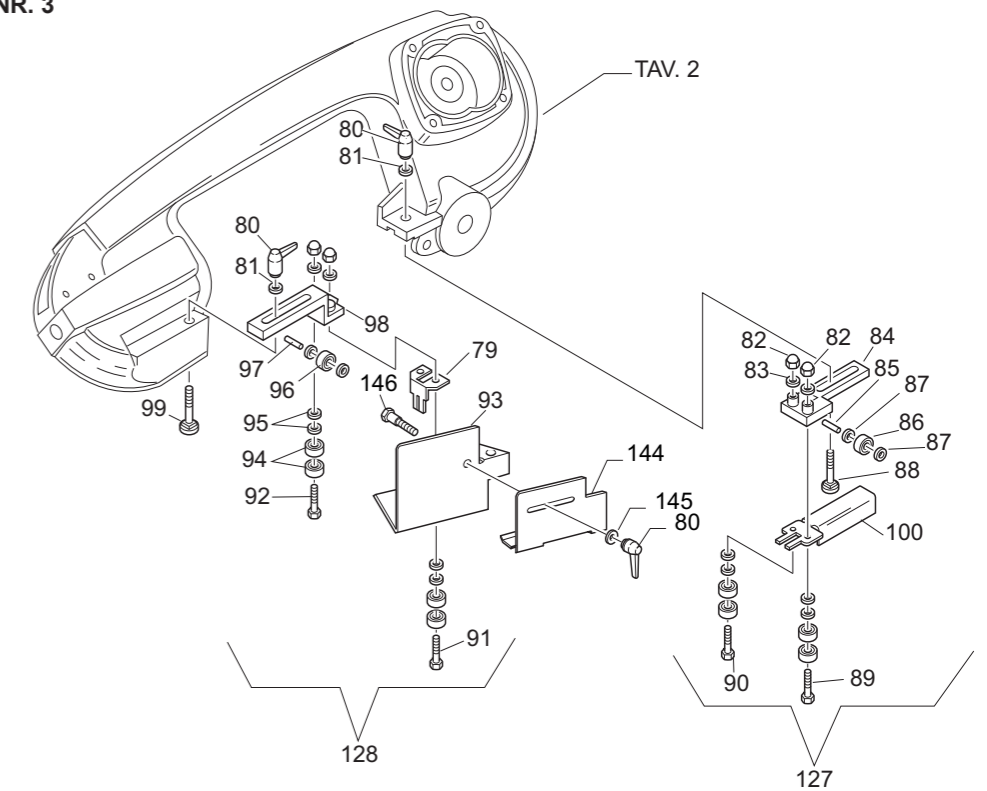
POS.	COD./KOD.	NOTE / MERKE / NOTES / NOTA / NOTAS
104	5.85.00.08	
105	7.01.31.42	
106	0.81.60.08	
107	0.81.60.04	
108	5.85.01.11	
109	7.82.01.12	
110	5.18.28.57	
111	UNI 6954 P6 x 25	
112	UNI 6954 P7 x 16	
113	0.80.23.16	
114	7.21.30.16	
115	5.18.25.86	
116	UNI 5931 M5x25	
117	0.60.06.08	
118	5.18.20.06	
119	5.06.30.40	
120	UNI 5931 M5x18	
121	0.60.60.01	
122		
123	5.02.41.15	
124	5.85.01.12	
125	5.06.10.38	
126	7.80.18.56	
127	7.13.25.24	
128	7.13.25.23	
129	5.18.28.56	
130	0.32.05.25	
131	5.13.09.56	
132	5.17.10.91	
133	0.41.10.06	

Art. ABS NG120

NR. 4



NR. 3



POS.	COD./KOD.	NOTE / MERKE / NOTES / NOTA / NOTAS
134	0.41.06.09	
135	0.10.01.06	
136	0.12.01.06	
137	5.13.09.55	
138	5.13.04.92	
139	5.13.09.50	
140	5.08.01.29	
141	5.17.10.90	
142	0.15.14.09	
144	5.18.18.61	
145	0.12.07.06	
146	0.40.06.01	
147	0.80.60.29	
148	5.12.40.91	
149	5.13.09.54	
150	0.80.12.11	
151	0.12.30.04	
152	5.18.10.04	
153	0.15.14.08	
(*)	7.13.36.85	
(o)	7.13.07.02	